

LICENČNÁ ZMLUVA

uzatvorená podľa § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon

názov: **Rozhlas a televízia Slovenska**
 sídlo: Mlynská dolina, 845 45 Bratislava
 IČO: 47 232 480
 DIČ: 2023169973
 IČ pre DPH: SK2023169973
 registrácia: Obchodný register MS Bratislava III, Odd.: Po, Vložka č.: 1922/B
 bankové spojenie: XXXXXX
 konajúca prostredníctvom: Mgr. Ľuboš Machaj, generálny riaditeľ
 (ďalej len „**nadobúdateľ**“)

a

názov: **KFS production, s r.o.**
 sídlo: Krátka 134/12, 90046 Most pri Bratislave
 DIČ: 2022628630
 IČO: 44168870
 IČ pre DPH: 2022628630
 registrácia: Obchodný register MS Bratislava III, Odd.: Po, Vložka č.: 52460/B
 bankové spojenie: XXXXXX
 konajúca prostredníctvom: Jana Kluková, konateľ
 (ďalej len „**poskytovateľ**“)

1 Úvodné ustanovenia

- 1.1 Právny predchodca nadobúdateľa (Slovenská televízia, Mlynská dolina 845 45 Bratislava, IČO: 00167398) a právny predchodca poskytovateľa (spoločnosť SOKOL KOLLAR, spol. s.r.o. so sídlom Šulekova 32,811 03 Bratislava, IČO: 35737174) uzavreli dňa 15.7.2009 Koprodukčnú zmluvu, ktorej predmetom bolo určenie práv a povinností zmluvných strán pri spoločnej výrobe audiovizuálneho diela – celovečerného hranného filmu s názvom „Dom“ podľa scenára a v réžii Zuzany Liovej (IDEC: 610271000030000) (audiovizuálne dielo špecifikované v tomto bode zmluvy ďalej v texte len „**AVD**“ a koprodukčná zmluva špecifikovaná v tomto bode zmluvy ďalej v texte len „**Koprodukčná zmluva**“).
- 1.2 Na základe Koprodukčnej zmluvy Slovenská televízia získala na časovo obmedzenú dobu (10 rokov od uplynutia 12 mesiacov od slovenskej kinopremiéry AVD, najneskôr však od dátumu 16.4.2011) výhradné právo k bezodplatnému televíznemu vysielaniu („free TV“) AVD na území Slovenskej republiky. V Koprodukčnej zmluve bolo dohodnuté, že Slovenská televízia ma po uplynutí doby trvania práva podľa predchádzajúcej vety výhradné predkupné právo na ďalšie užitie licenčných práv k AVD.
- 1.3 Nadobúdateľ ako právny nástupca Slovenskej televízie na základe zákona č. 532/2010 Z.z. o Rozhlase a televízii Slovenska a o zmene a doplnení niektorých zákonov vstúpil s účinnosťou od 1.1.2011 do práv a povinností Slovenskej televízie z Koprodukčnej zmluvy. Poskytovateľ ako právny nástupca vstúpil do práv a povinností spoločnosti SOKOL KOLLAR, spol. s.r.o. z Koprodukčnej zmluvy na základe zmluvy o predaji časti podniku zo spoločnosti SOKOL KOLLAR, spol. s.r.o. na poskytovateľa.

2 Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy je udelenie súhlasu (licencie) na použitie diela špecifikovaného v čl. 1 bode 1.1 a v čl. 3 bode 3.1 (ďalej len „**dielo**“ alebo „**AVD**“), záväzok nadobúdateľa zaplatiť za udelenú licenciu dohodnutú odmenu a úprava práv a povinností zmluvných strán s tým súvisiacich.
- 2.2 Predmetom tejto zmluvy je aj urovnanie akýchkoľvek a všetkých sporných práv, ktoré vznikli medzi zmluvnými stranami v súvislosti s použitím AVD nadobúdateľom, ku ktorému došlo pred nadobudnutím účinnosti tejto zmluvy a po uplynutí doby trvania pôvodnej výhradnej licencie uvedenej v čl. 1 bode 1.2 prvej vete. Sporným medzi zmluvnými stranami je najmä to, či a v akej výške vznikol poskytovateľovi nárok na plnenie voči nadobúdateľovi za použitie AVD nadobúdateľom v období podľa prvej vety tohto bodu.

3 Licencia

3.1 Poskytovateľ udeľuje nadobúdateľovi súhlas (licenciu) špecifikovanú ďalej v tomto článku na použitie AVD, ktoré je špecifikované nasledovne:

názov diela:	DOM		
autor:	réžia: Zuzana Liová		
druh diela:	AVD, rok výroby 2011		
merná jednotka:	dielo	počet merných jednotiek:	1
rozsah/minutáž:	100'		
názov programu, v ktorom bude dielo použité:			
interný identifikátor RTVS (IDEC):	610 10 0003 0000		

3.2 Nadobúdateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi za udelenie licencie podľa tejto zmluvy odmenu uvedenú v článku 4 tejto zmluvy.

3.3 Poskytovateľ udeľuje nadobúdateľovi súhlas na použitie diela za podmienok podľa bodu 3.5 tohto článku zmluvy.

3.4 Licencia podľa tohto článku zmluvy sa vzťahuje na dielo ako celok, ako aj na jeho časti, vrátane derivátov diela. Licencia je udelená s vecným, územným a kvantitatívnym rozsahom podľa bodu 3.5 tohto článku zmluvy.

3.5 Poskytovateľ udeľuje nadobúdateľovi súhlas na použitie diela nasledovnými spôsobmi:

- výhradné právo na televízne vysielanie AVD (najmä terestriálne, prostredníctvom satelitu, internetu a káblových rozvodov) na území Slovenskej republiky (zahŕňajúc aj cezhraničné presahy televízneho signálu) v znení pôvodnom, dabovanom a/alebo doplnenom o titulky, a to vcelku alebo po častiach, aj s umiestneným logom alebo iným označením vysielateľa, aj v delenej obrazovke obsahujúcej v samostatnom pruhu zreteľne oddelenom od vysielaného programu textové a obrazové informácie, ako aj verejný prenos televízneho vysielania AVD v rozsahu **3 vysielaní – každé vysielanie vrátane reprízy do 24 hodín, na časovo obmedzené licenčné obdobie do 31.12.2024.**
- nevýhradné právo na sprístupňovanie AVD verejnosti prostredníctvom internetu formou catch-up tv v termíne do 7 dní od premiérového vysielania, so zabezpečením príslušnej úrovne geoblokácie pri dodržaní pravidiel prenositeľnosti služby,
- výhradné právo na zaradenie častí AVD do programových upútaviek a ich použitie televíznym vysielaním na území Slovenskej republiky (zahŕňajúc aj cezhraničné presahy televízneho signálu), verejný prenos televízneho vysielania takýchto programových upútaviek a sprístupnenie takýchto programových upútaviek verejnosti bez územného obmedzenia.

3.6 Poskytovateľ vyhlasuje, že je oprávnený udeliť licenciu k dielu podľa tohto článku zmluvy a že je vylúčená kolektívna správa práv k dielu podľa tejto zmluvy s výnimkou výkonu povinnej kolektívnej spravy práv podľa § 146 Autorského zákona.

3.7 Nadobúdateľ je oprávnený, nie však povinný, licenciu udelenú touto zmluvou využiť.

3.8 Pre vylúčenie pochybností platí, že do počtu televíznych vysielaní AVD uvedených v bode 3.5 písm. a) tohto článku zmluvy sa započítava aj televízne vysielanie AVD, ku ktorému došlo pred nadobudnutím účinnosti tejto zmluvy a po uplynutí doby trvania pôvodnej výhradnej licencie uvedenej v čl. 1 bode 1.2 prvej vete.

4 Odmena a platobné podmienky

4.1 Nadobúdateľ zaplatí poskytovateľovi za licenciu podľa tejto zmluvy dohodnutú celkovú odmenu vo výške:

odmena	bez DPH v €	s DPH v €
	6250,-EUR	7.500,-EUR

4.2 Ak ďalej nie je uvedené inak, tak odmena podľa bodu 4.1 tohto článku zmluvy bude poskytovateľovi vyplatená do konca kalendárneho mesiaca, ktorý nasleduje po mesiaci, v ktorom poskytovateľ licenciu na použitie diela nadobúdateľovi udelil. Ak je poskytovateľ platcom dane z pridanej hodnoty, tak odmena bude vyplatená po

doručení faktúry do sídla nadobúdateľa. Zmluvné strany sa dohodli na lehote splatnosti faktúry 30 dní odo dňa jej doručenia nadobúdateľovi. Faktúra musí spĺňať náležitosti stanovené príslušnými právnymi predpismi. Ak faktúra nebude spĺňať náležitosti stanovené príslušnými právnymi predpismi, je nadobúdateľ oprávnený vrátiť faktúru poskytovateľovi. V takomto prípade lehota splatnosti faktúry začína plynúť znova od doručenia opravenej/novej faktúry nadobúdateľovi.

4.3 V odmene podľa bodu 4.1 tohto článku zmluvy sú zahrnuté všetky náklady poskytovateľa nevyhnutné na udelenie licencie podľa tejto zmluvy.

4.4 Zmluvné strany sa v súlade s ustanovením § 43 ods. 14 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov dohodli, že nadobúdateľ nevykoná pri vyplatení odmeny podľa tejto zmluvy zrážku dane. Poskytovateľ si daň z odmeny podľa tejto zmluvy vysporiada sám. Ustanovenie tohto bodu zmluvy sa nevzťahuje na poskytovateľa, ktorý je fyzickou osobou, ktorá je daňovým rezidentom inej krajiny ako Slovenská republika a na poskytovateľa, ktorý je právnickou osobou.

5 Urovanie

5.1 Zmluvné strany sa v súlade s § 585 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov dohodli, že akékoľvek a všetky práva, ktoré poskytovateľovi vznikli voči nadobúdateľovi v súvislosti s tým, že nadobúdateľ použil AVD televíznym vysielaním pred nadobudnutím účinnosti tejto zmluvy a po uplynutí doby trvania pôvodnej výhradnej licencie uvedenej v čl. 1 bode 1.2 prvej vete tejto zmluvy sa nahrádzajú záväzkom na zaplatenie odmeny podľa čl. 4 tejto zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že zaplatením odmeny podľa čl. 4 tejto zmluvy sa akékoľvek a všetky práva poskytovateľa voči nadobúdateľovi, ktoré vznikli v súvislosti s použitím AVD nadobúdateľom budú považovať za vysporiadané v plnom rozsahu, a to najmä právo na zaplatenie akejkoľvek odplaty za využitie AVD, právo na zaplatenie úrokov z omeškania, náhrady škody, ako aj akékoľvek iné sankčné alebo reparačné práva. Zmluvné strany sa dohodli, že zaplatením odmeny podľa čl. 4 tejto zmluvy všetky takéto nároky a práva, ktoré poskytovateľovi voči nadobúdateľovi vznikli, zanikajú.

6 Osobitné dojednania

6.1 Poskytovateľ vyhlasuje, že dielo neporušuje práva tretích osôb (najmä právo na ochranu osobnosti, dobrej povesti a autorské právo) a je v súlade s príslušnými právnymi predpismi, najmä, nie však len so zákonom č.264/2022 Z. z. o mediálnych službách a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Poskytovateľ ďalej vyhlasuje, že s použitím AVD nadobúdateľom podľa tejto zmluvy nebudú voči nadobúdateľovi uplatnené žiadne nároky tretích osôb (autorov, výkonných umelcov, výrobcov zvukových alebo zvukovoobrazových záznamov a iných nositeľov práv). Ak v dôsledku porušenia záväzku podľa tohto bodu zmluvy bude nadobúdateľ povinný poskytnúť/uhradiť tretej osobe náhradu škody alebo poskytnúť akékoľvek plnenie, alebo bude nadobúdateľ musieť uhradiť sankciu uloženú orgánom verejnej moci, vyzve poskytovateľa na nahradenie takto vzniknutej škody (poskytnutého plnenia) a poskytovateľ sa zaväzuje nahradiť nadobúdateľovi takto vzniknutú škodu (poskytnuté plnenie) v celom rozsahu do 15 dní odo dňa doručenia výzvy.

6.2 Za účelom využitia licencie nadobúdateľ použije dielo, ktoré:

<input checked="" type="checkbox"/> má zaznamenané na nosiči vo svojom vlastníctve			
<input type="checkbox"/> mu poskytovateľ bezodplatne poskytne nasledovne:			
forma:	<input type="checkbox"/> hmotná	počet vyhotovení:	
		druh nosiča:	
		technická špecifikácia:	
		požiadavka vrátenia nosiča:	<input type="checkbox"/> áno
	<input type="checkbox"/> nie		
	<input type="checkbox"/> elektronická	zaslanie na mailovú adresu:	
odovzdanie cez FTP server:			
technická špecifikácia:			
miesto odovzdania:			

termín odovzdania:	
--------------------	--

- 6.3 Zmluvné strany sa dohodli, že ak poskytovateľ odovzdá nadobúdateľovi dielo na hmotnom nosiči, nadobúdateľ preberie nosič s dielom na základe protokolu o odovzdaní a prevzatí. V prípade, že sa vyžaduje vrátenie nosiča, nadobúdateľ si na vlastné náklady vyhotoví alebo zabezpečí vyhotovenie vlastnej rozmnoženiny diela v počte potrebnom na realizáciu licencie udelenej touto zmluvou s tým, že nosič s dielom prevzatý od poskytovateľa na základe protokolu o odovzdaní a prevzatí vráti poskytovateľovi.
- 6.4 Ak je dielo odovzdané na nosiči a nadobúdateľ zistí technické nedostatky/vady nosiča, poskytovateľ sa zaväzuje na základe výzvy nadobúdateľa bezodkladne a na vlastné náklady odstrániť nadobúdateľom zistené technické nedostatky/vady nosiča s dielom.
- 6.5 Poskytovateľ sa zaväzuje nahradiť nadobúdateľovi škodu, ktorú mu spôsobí neplnením zmluvných záväzkov uvedených v tejto zmluve alebo nepravdivosťou jeho vyhlásení uvedených v tejto zmluve.
- 6.6 V prípade, že dielo obsahuje hudobnú zložku, poskytovateľ sa zaväzuje, že získa súhlasy a na svoje náklady vysporiada nároky všetkých dotknutých osôb zachytených v diele a nároky nositeľov práv hudobnej zložky za použitie ich diel, umeleckých výkonov a/alebo iných predmetov ochrany, podobizní a prejavov ich osobnej povahy v rámci použitia diela spôsobom a v rozsahu podľa čl. 3 tejto zmluvy. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť nadobúdateľovi hudobnú zostavu, obsahujúcu meno a priezvisko autora hudby, textára, názov skladby a dĺžku použitej hudby v diele. Táto hudobná zostava bude nadobúdateľovi poskytnutá v deň odovzdania diela.
- 6.7 Poskytovateľ berie na vedomie, že RTVS môže použiť na realizáciu predmetu zmluvy finančné prostriedky získané na základe zmluvy so štátom uzatváranej v zmysle § 20 ods. 1 písm. b) zákona č. 532/2010 Z. z. o Rozhlase a televízii Slovenska a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

7 Ukončenie zmluvy

- 7.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu trvania licencie.
- 7.2 Túto zmluvu možno ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán alebo odstúpením od zmluvy z dôvodov dohodnutých v tejto zmluve alebo stanovených právnym predpisom.
- 7.3 Nadobúdateľ je oprávnený od zmluvy odstúpiť ak:
- a) má dielo vady, ktoré bránia jeho použitiu,
 - b) poskytovateľ neodovzdal dielo v termíne podľa článku 4 bodu 4.2 a ani v dodatočnej lehote, ktorú mu nadobúdateľ na to poskytol; nadobúdateľ neposkytne poskytovateľovi dodatočnú lehodu, ak z tejto zmluvy alebo povahy veci vyplýva, že nadobúdateľ nemôže mať na oneskorenom plnení záujem,
 - c) sa niektoré z vyhlásení poskytovateľa uvedené v tejto zmluve ukáže ako nepravdivé,
 - d) nastanú skutočnosti podľa § 11 a/alebo § 18 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách; ak nastanú uvedené zákonné skutočnosti je nadobúdateľ namiesto odstúpenia od zmluvy oprávnený zúžiť predmet plnenia tejto zmluvy s alikvotným krátením dohodnutej odmeny.
- 7.4 Poskytovateľ je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť, ak je nadobúdateľ napriek písomnému upozorneniu v omeškaní s úhradou dohodnutej odmeny o viac ako 30 dní.

8 Záverečné ustanovenia

- 8.1 Ak táto zmluva výslovne nestanovuje inak, možno ju meniť alebo dopĺňať len písomnou dohodou zmluvných strán vo forme číslovaných a podpísaných dodatkov.
- 8.2 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa osobitného predpisu (zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám (o slobode informácií) v znení neskorších predpisov).
- 8.3 Zmluvné strany sa dohodli, že písomné zásielky odosielané v zmysle alebo na základe tejto zmluvy si budú doručovať na adresu príslušnej zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto zmluvy alebo na inú adresu, ktorú zmluvná strana oznámi druhej zmluvnej strane ako korešpondenčnú adresu. V prípade, že zásielku nebude možné doručiť na takúto adresu, považuje sa zásielka za doručенú dňom jej vrátenia ako nedoručenej zásielky odosielateľovi, a to aj v prípade, ak sa adresát o tom nedozvie. Ak adresát bezdôvodne odoprie zásielku prijať, považuje sa zásielka za doručенú dňom, keď jej prijatie bolo odmietnuté.

- 8.4 Zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky. Právne skutočnosti neupravené zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, Autorského zákona alebo iného všeobecne záväzného právneho predpisu platného v Slovenskej republike.
- 8.5 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením podľa tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním a dohodou. V prípade, že sa nepodarí nájsť v danom spore vyhovujúce riešenie, budú zmluvné strany vzájomný spor riešiť prostredníctvom súdov Slovenskej republiky.
- 8.6 Ak sa niektoré ustanovenie zmluvy stane neplatným, neúčinným alebo nevykonateľným, predmetnou neplatnosťou, neúčinnosťou alebo nevykonateľnosťou nie je dotknutý ostatný obsah zmluvy. Príslušné ustanovenie zmluvy sa nahradí takým platným a účinným zákonným ustanovením, ktoré je mu svojim významom, obsahom a účelom najbližšie.
- 8.7 Za účelom vylúčenia akýchkoľvek pochybností týkajúcich sa ustanovení tejto zmluvy, v ktorých sa jej obsah dojednáva voľbou z predvolených možností platí, že označením a voľbou sa rozumie zreteľné a jednoznačné označenie niektorej z predvolených možností.
- 8.8 Táto zmluva predstavuje úplnú dohodu zmluvných strán o predmete tejto zmluvy a nahrádza všetky predchádzajúce dohody zmluvných strán, ústne i písomné, ktoré sa týkajú predmetu tejto zmluvy.
- 8.9 V súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, RTVS zmluvného partnera informuje, že spracúvanie jeho osobných údajov je nevyhnutné na plnenie tejto zmluvy a RTVS je oprávnená spracúvať jeho osobné údaje na tento účel aj bez jeho súhlasu. Bližšie informácie o spracúvaní osobných údajov sú zverejnené na <https://www.rtv.s.org/o-rtvs/zasady-ochrany-osobnych-udajov>.
- 8.10 Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali a s jej obsahom súhlasia, že zmluva bola uzatvorená podľa ich pravej a slobodnej vôle, určito, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni ani za inak nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany ďalej vyhlasujú, že ich spôsobilosť a voľnosť uzatvoriť zmluvu, ako aj spôsobilosť k súvisiacim právnym úkonom nie je žiadnym spôsobom obmedzená alebo vylúčená a zároveň vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom zmluvy a na znak súhlasu ju podpisujú.
- 8.11 Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch v slovenskom jazyku, po jednom rovnopise pre každú zmluvnú stranu.

V 20..

V Bratislave 20..

.....
Jana Kluková, konateľ
KFS production s r.o.

.....
Mgr. Ľuboš Machaj, generálny riaditeľ
Rozhlas a televízia Slovenska